

Customer Advisory

2021年2月8日

荷主各位

Bangladesh 向けコンテナシール装着位置指定に関するご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申しあげます。

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社シーランドマースクアジアでは信頼できるロジスティックパートナーとして 受地から最終仕向地まで常にお預かりした貨物の安全性と保安確保に取り組んでおります。 取り組みの一環として Bangladesh 向け貨物の保安確保の為、コンテナシールを下記写真の とおり**いずれか**の位置へ装着のお手配をお願い致します。

a. コンテナ右手側扉に位置 するロッキングバー(左手側) への装着



b. コンテナ右手側扉に位置 するセキュリティカム(左手 側)への装着 その際、コンテナシールの頭 を上に向けてください



推奨するコンテナシール装着位置は蔵置中、ターミナルにおける取り扱い中、レールワゴンへ積載時クラムガードへの接触などによる衝撃、摩擦による損傷および破損を回避する為の予防策となります。また、コンテナシールの損傷および破損により貨物の安全及び安全保障の問題が発生し配達の遅延、追加費用発生が生じる可能性がございます。

何卒、ご理解、ご協力の程お願い申し上げます。 ご不明な点がございましたらカスタマーサービス部または営業部までご連絡ください。

敬具

シーランドマースクアジア Pte. Ltd. 日本支社 カスタマーサービス部



Customer Advisory

Secure Container Seal Placement for Bangladesh-bound Shipments

08 Feb 2021

Dear Valued Customer,

Being your trusted logistics partner, Sealand is always committed to ensure the safety & security of your shipment from place of receipt to place of delivery. As a part of this drive and in order to ensure security of the cargo for all Bangladesh-bound shipments, recommending you to follow any of the below options for placing & affixing the seal on the container:

 Affix the container seal on the lefthand locking bar of the right container door



 Affix the container seal at the bottom bar but with the head facing upward



This seal placement is recommended to avoid possible operational constraints and potential issues related to seal damage/breakage caused by rough handling at berth or terminal, or by concussion or friction with rail wagon clam/guard during loading where the container seal has direct contact. Damage to the container seal exposes your shipments to safety risks, which may also lead to delivery delays and additional cost.

In order to enhance the safety of your shipments and reduce exposure to risks, we appreciate your understanding and cooperation in implementing this change for all Bangladesh-bound shipments immediately.

We thank you for your continued support. If you have questions, concerns or clarifications, please contact your <u>local</u> <u>Sealand representative</u>.

Best Regards,

Sealand – A Maersk Company Asia

Classification: Public